

# こんにちは！ 地域 おこし 協力隊 です

## 瀬戸美幸 隊員

9月から、七ヶ宿町の地域おこし協力隊として活動させていただき、1ヶ月が経ちました。来たばかりの頃は残暑も厳しく、まだまだ暑い日が続くと思われましたが、最近では季節が移り変わり、朝夜の冷えを感じております。私にとっては、長いような短いような、不思議な感覚にとらわれた1ヶ月で



したが、迎え入れてくれた七ヶ宿の温かい皆様のおかげで、とても充実した日々を送ることができました。

活動としては、ライスセンターでのお米の袋詰めを始め、電柵張りや果樹・きのこの収穫、炭クッキーの販売など、さまざまな事業に携わることができ、教えていただくことの一つ一つが新鮮で驚くことばかりです。そして本当に少しずつですが、自分の糧になっているという気がしています。

当たり前ですが、農業はド素人で半人前にもなれていない自分です。これから一步一步少しずつ、でも確実に前に進めていけたらと希望を持って取り組んで参りたいと思います。

## 森永桂太郎 隊員

10月も半ばになり、朝晩はすっかり冷え込んでまいりました。家にはコタツしか暖房器具がないため、早くストーブを購入しなければ、凍えてしまいそうです。

この1か月は、研修と顔出しを兼ねて、七ヶ宿町の様々な方・団体と仕事をさせていただきました。米のもみすり、りんごの玉回し、そばの実選別などの農作業研修や、旬の市・伊達美味マーケットでの販売活動など、幅広い経験を積むことができました。住民の方々にも、それなりに顔を覚えてもらえたかなと思います。



一番苦戦したのは、米のわら結びです。芸術的感受性は豊かなはずなのですが（笑）、子供の頃から凶工は苦手で、覚えるのに大変苦労しました。半日がかりでご指導いただいたおかげで、何とか習得することができました。「できなかったことが、できるようになる。」いくつになっても嬉しいものですね。

「職場・雇用を増やし、都会へ行った若者が戻って来られるような町にしたい。」その想いを胸に、この町にやって来たのですが、「なかなか一筋縄ではいかないな」と実感しています。秋の農作業が一段落した後、どうやって動いていくか、頭を悩ませている今日この頃です。

## 佐藤克幸 隊員 長崎国体で5位に入賞！

10月15日に開催された、長崎国体レスリング競技成年男子グレコローマンスタイル98キロ級に出場し、見事5位入賞を果たしました。練習時間が取れない中での出場でしたが、宮城県選手団の中では唯一の入賞と健闘しました。さらなる活躍を期待します。



# ジューアの おはなし ABC

## Days Growing Shorter

Oh, fall. My favorite season. The days are warm and the nights are cool—it's never too hot or too cold. The leaves changing color is beautiful, especially here where the mountains are covered in trees too.

In America, at this time, everything is pumpkin-flavored. Coffee. Candy. Cake... Maybe even pumpkin-flavored pizza and hamburgers! Maybe. In any case, if you want pumpkin, you can get it anywhere. And the pumpkins are really big! Like Americans! I've seen some in Japan, but they're rare. In my hometown, everyone has two or three big pumpkins sitting outside. During Halloween, they carve them out into jack-o-lanterns.

However, there is one thing I don't like about fall: the days growing shorter. I like to leave work to see the sun. The sun gives me energy! If there's sun out, it's safe to ride my bike as well. But when twilight comes, that's when bears come out. It becomes more dangerous. I've seen a bear! This isn't a worst-case scenario or case of paranoia—it's an honest fear.

Yet, with the days growing shorter, there is one great advantage: fewer sunburns. My skin is really weak. During the town sports festival, my face and arms got burned. I swear I wasn't drinking! Being out in the sun hurts! With night coming sooner, there are fewer chances for sunburns. Woo hoo!



## 日が短くなってきましたね

ああ、秋。僕のお気に入りの季節です。日中は暖かくて夜は涼しく、1日を通して暑すぎず寒すぎません。木の葉の色の移ろいは美しいですね、特に紅葉した木々に覆われた山々は美しいです。

毎年この時期アメリカでは、色々なものがかぼちゃで味付けされています。コーヒーに飴にケーキ... ピザとハンバーグまでもかぼちゃ味ですよ！かぼちゃが欲しかったら、どこでだって手に入ります。そして、アメリカのかぼちゃはとってもでかいです。アメリカ人のように！まだ日本でそれほど大きなかぼちゃを見たことはありませんが、見ることが出来たらそれはとても珍しいことですよ。僕のふるさとでは皆が家の前に2・3個でかいかぼちゃを置いています。ハロウィーンの間、そのかぼちゃは「\*ジャック・オー・ランタン」になります。

好きな季節ではあるのですが、秋に関して一つだけ嫌なことがあります、それは日が短くなることです。僕は太陽を見ながら仕事から帰るのが好きです。太陽は僕に力をくれます！そして、日が出ていると自転車に乗るのはより安全ですね。夕暮れには熊が出る可能性があり、危なくなります。僕は熊を見たことがありますよ！これは最悪のシナリオや妄想ではなく、本当にとても怖いことです。

それでも日が短くなることには、日焼けする機会が少なくなるという良い点もあります。僕の肌は弱いので、町民体育大会のとき、顔と腕が真っ赤になりました。酔っ払ったわけではないですよ！屋外で日光を浴びると痛みます！夜になるのが早ければ早いほど、日焼けする機会が少なくなります。ヤッホー！

※ジャック・オー・ランタン かぼちゃの内側を顔の形にくり抜いたランタンでハロウィーン飾りの定番。

